

China, Korea, U.S. create online database for Korean classics

| 2012-06-10 19:17

Text

Latest News South Korean Kim becomes youngest winner in Japan

More

Chinese, Korean and U.S. researchers have created an extensive online database for Korean classics in Chinese, Korean and Romanized Korean as part of their East Asian studies project, City University of Hong Kong (CityU) said Sunday.

The database created by researchers from CityU and partner institutions in Korea and the U.S. is a collection of 3,000 volumes of old Korean literature written in classical Chinese.

"The collection is now easy to browse through, thanks to this cross-regional and cross-linguistic collaboration between CityU and its U.S. and Korean partners," said CityU professor Steve Ching Hsianghoo at the launch ceremony last Friday.



Participants of the launching event for an ancient Korean literary classics online database pose for a photo Friday in Hong Kong. From left: Chang Jae-yong, East Asia Library of UC Berkeley librarian; Kwon Hyuk-chan, City University of Hong Kong (CityU) assistant professor; Han Jeong-hee, Kyungin Publishing Company CEO; Jung Chang-won, Jeju National University professor; Hwang Xiaomei, Central China Normal University vice president; Han Jae-jeuk, culture and press consul of Consulate General of the Republic of Korea in Hong Kong; Arthur Ellis, CityU provost; Dr. Csse Chi Ching of CityU; Cheng Pei-kai, director of CityU's Chinese Civilization Center; Julia Han Ji-yeon, instructor in the department of Chinese, Translation and Linguistics at CityU; and Steve Ching Hsianghoo, CityU professor. (City University of Hong Kong)

The University of California, Berkeley, Jeju National University and Kyungin Publishing Company took part in the project.

Han Jae-heuk, consul of the Consulate General of the Republic of Korea in Hong Kong, said the creation of the database would contribute to promoting mutual understanding between Hong Kong, mainland China, Korea and the rest of the world.

The Korean Anthology in History covers a range of topics including philosophy, history, literature, politics, society, economics, the military, geography and astronomy written by Korean authors from the 7th century to the 20th century.

According to the CityU, the completion of the database has been challenging because it is not easy to read Korean works written in classical Chinese, which have a different writing style and word usage, and



Headline News

Most Read

- 1** Woman found making meth in [Malta](#)
- 2** Likelihood of death rises with 'bi...' [\[Read\]](#)
- 3** Giant cat Rupert wins cat of the y... [\[Read\]](#)
- 4** Man sells body fat for charity [\[Read\]](#)
- 5** Brother of basketball legend kille... [\[Read\]](#)
- 6** All bodies recovered from Peru cho... [\[Read\]](#)
- 7** AmFoot players die in U.S. pool pa... [\[Read\]](#)
- 8** Police: 3 killed in shooting near ... [\[Read\]](#)
- 9** French Socialists poised to take c... [\[Read\]](#)
- 10** South Korean Kim becomes youngest ... [\[Read\]](#)

An advertisement for 'about shopping box' featuring a blue banner at the top with the text '광고신청안내' (Advertisement Inquiry) and a large yellow 'about' logo. Below the logo is a green box containing the text '어바웃 쇼핑박스'. The main image shows a person's legs from the side, wearing patterned shorts. To the left are three pairs of colorful shorts (red, blue, and yellow), and to the right are two shirts (a white t-shirt with a green graphic and a green polo shirt with a white graphic). Below the image is a horizontal line of text: '지금필요해 품매기이빠 워킹밀강주 좋아되있릉 컬러반바지 트레이닝복 예쁜미시옷 이걸로끌!'.

헤럴드 전화영어 3일간 무료체험 기회!!
코리아 헤럴드 헤드라이인 기사로
시사와 영어학습을 동시에~ 

▶ **프리미엄클릭** **오늘의티몬** **▶ 애드스문의**

- ① ★ 가정에서 쉽게 하는 질수축 인기!
- ② 수술없이 커지는 휴대용 가슴관리기
- ③ 주부 70%는 운동해도 살안빠져..
- ④ 기억기부부 매일밤마다 폰으로...
- ⑤ ▶ 임플란트 하지 말고, 재생하세요!

A pair of grey and blue Nike Air Max sneakers with a green sole, shown from a side-on perspective.

Herald Premium